HS 440 A3N53 1894+

CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



FROM THE INCOME
OF A BEQUEST
MADE BY
BENNO LOEWY
1854-1919

Cornell University Library
HS440.A3 N53 1894
The Newcastle College roll, D 37, reprod
3 1924 030 299 386
olin,anx Overs



The original of this book is in the Cornell University Library.

There are no known copyright restrictions in the United States on the use of the text.

Province of Northumberland and Burham.

SOCIETAS ROSICRUCIANA IN ANGLIA.

The Newcastle College Roll, D 37,

REPRODUCTION AND TRANSCRIPT,

COPY No. 31



PRIVATELY PRINTED AT NEWCASTLE-UPON-TYNE.

MDCCCLXXXXIV.

This Reproduction is dedicated to the Most Worthy Supreme Magus,

Societatis Rosicrucianae in Anglia,

Dr. W. WYNN WESTCOTT, M. B., IXO,

AND WORSHIPFUL MASTER OF

LODGE QUATUOR CORONATI, No. 2076,

BY THE

PERMANENT COMMITTEE OF THE
PROVINCE OF NORTHUMBERLAND AND DURHAM.

T_{HE}

ORIGINAL ROLL WAS PRESENTED

TO THE LIBRARY OF

THE NEWCASTLE COLLEGE, S. R. I. A.,

BY

Worshipful Brother JOHN GREY, P. M., No. 1167,
P. Prov. G. A. Pursv. Northumberland,
A Founder of Lord Warkworth Lodge, No. 1879,
AND A Member of the Newcastle College.

The Newcastle College Roll.

THE "Newcastle College Manuscript" is a valuable find, being the only known copy of the OLD Charges, which begins with "An Anagram upon ye Name of Masonrie," excepting the two Rolls at York. The text otherwise is not noteworthy, though the document contains one or two minor departures from the ordinary versions. The additional portion is peculiar to this Roll. It is much to be regretted, that what seems to be a recital of the obligation taken by Candidates, to keep secret the mysteries of the Fellowship, has been defaced, so that only a few words are readable.

The three Scrolls, which this one so closely resembles, are known as the York MSS., Nos. 1, 2 and 5; the first being about three hundred years old, the second is dated 1704, and the third is possibly older than two hundred years. Full particulars of these are afforded in the handsome Reproductions of the MSS. (owned by the "York Lodge," No. 236, at the Mecca of English Freemasonry) now passing through the press; Brothers Joseph Todd and Thomas B. Whytehead being the Editors.

A transcript of No. 2 was printed in my "Masonic Sketches and Reprints" (1871), the "Kingston Masonic Annual" (1871)

and "Old Charges of British Freemasons" (1872). No. 5, is in the "Masonic Magazine" for August, 1881, with a brief description by me.

No. 1, in the "Old Charges" (1872), was evidently copied by or for William Kay and presented to his friend Robert Preston; No. 2, being the gift, in like manner, of Robert Preston to Daniel Moult. The present Scroll was presumably donated by "Richard Stead to his friend Joseph Claughton." No. 5, is imperfect at the first part of the Manuscript, so that whether there were an Anagram and Title cannot now be decided—possibly there were both. Else the Anagrams are virtually alike and so the descriptions—"The Constitutions of Masonrie." The text of the four is substantially the same from first to last, and all belong to the "York Branch" of the "Grand Lodge" Family.

Bro. Dr. W. Begemann, in "An Attempt to classify the 'Old Charges' of the British Masons,*" arranged the Manuscripts then traced (1888) in certain comprehensive and distinct Families, the largest of which takes its name from the "Grand Lodge Manuscript, No. 1," in the Library of the Grand Lodge of England.† Since then, quite a number of old and valuable copies of the Manuscript Constitutions have been discovered, thus rendering the ably compiled "Calendar of the Old Charges,

^{*} Transactions of the "Quatuor Coronati" Lodge, Vol. 1, 1886-1888.

[†] Hughan's "Old Charges," 1872; Bro. Sadler's "Masonic Facts and Fictions," 1887; and "Quatuor Coronatorum Antigrapha," Vol. IV, 1892.

1888," based upon such classification, by Bro. R. F. Gould,* incomplete and rather out of date.

I have arranged (Vol. vi of the "Ars Quatuor Coronatorum," 1893) another system, on the plan originated by Dr. Begemann, by which accessions to the Table of these Manuscripts of the Old Charges can be placed under their respective Families and Branches, without disturbing the general features of the Calendar.

Accordingly, the "Newcastle College Manuscript," announced as the Table was being printed, may now be inserted as D 37 of the "York Branch" (c), which includes—

- D 3-York MS., No. 1, 1600, circa.
- D 17-York MS., No. 5, 17th Century, late.
- D 27-York MS., No. 2, A. D. 1704.
- D 37-Newcastle College MS., 1700, circa.

The Manuscript, D 17, is imperfect, as already noted, and written on paper as is D 37, the other two being parchment Rolls. The "Newcastle College" more closely resembles this Manuscript ("York," No. 5) than either of the others; though, undoubtedly, all four belong to the same class which may fairly be denominated the York version of this numerous "Grand Lodge" Family.

A few instances of departures from the ordinary text (one or two being of an erratic character) are herewith cited, which will serve to exhibit the general agreement of this important quartette, and particularly the sameness of Manuscripts D 17 and D 37.

^{*} Vide the valuable Commentary on the "Regius Manuscript," Masonic Reprints, Lodge No. 2076, Vol. 1, 1889.

YO	NEWCASTLE COLLEGE MS.		
No. 1 (D 3).	No. 5 (D 17).	No. 2 (D 27).	(D 37).
At our beginning.	?	At our beginning.	Att our undertakeing.
How these worthy.	But now I shall.	How these worthy.	But now I shall.
Land of Behest.	Behes.	Behest.	Behes.
Country of Jurie.	Jury.	Jurie.	Jury.
Charles Martal.	Martial.	Martall.	Martiall.
Tunc unus, &c.	[omitted.]	Tunc unus, &c.	[omitted.]
Mason.	Free Mason.	Mason.	Fre Mason.
Not take in villany.	Not take in evill.	In villanie.	In evill.
Cherish strange.	Exercise, &c.	Cherish, &c.	Exercise. &c.
His necesityes.	His wants.	His necessaries.	His wants.

The four Rolls represent one and the same original for all practical purposes, which was likely arranged or transcribed from older Manuscripts towards the end of the 16th Century, the Anagram, apparently, being a distinctive characteristic of this Branch; but why so we do not know, unless probably the prototype of this version was so distinguished.

It was this latter feature that led me at first to hope that the Scroll, herewith reproduced, was the missing "York Ms., No. 3," of the year 1630. That fancy, however, has since been dispelled on reading the document. The latest find is valuable, because it changes the trio into a quartette, and suggests that as another Yorkshire Manuscript has thus unexpectedly been traced, renewed researches may yet result in the discovery of this important Roll of the early part of the 17th Century.

"Sternes" instead of "Laternes" (others having orthographical varieties from later, a brick), is alone to be found in the

"Newcastle College Manuscript." The ingenious suggestion of the Editor of the Reproduction will, doubtless, be carefully considered by experts; but I am not prepared to accept the explanation offered, without more evidence. The peculiarity may have been due to the Scribe of this particular Roll, and if adopted because of the reason offered, it would seem to have been confined to this document, for even in the "York Manuscript, No. 5," the word is *Laternes*. Nos. 1 and 2 (Manuscripts D 3 and D 27) have *Lternes*. On this point, however, more anon. Meanwhile, I am more anxious to promote the publication of exact transcripts or complete facsimiles of all known Manuscripts, and to endeavour to trace other copies of the "Old Charges," than to discuss questions of orthography.

Whilst these Reproductions are being prepared and published, competent Brethren should be comparing the various Versions, as well as testing their statements and regulations by the light of general History, so as eventually to enable the Craft to possess reliable information, as far as possible, as to the character of the original operative Masonic Constitutions of English origin, and the why and wherefore of the numerous changes effected during the past five or more centuries, as well as how far these Rolls were actually accepted as the authoritative and working Laws of the Ancient Fraternity.

"Dunscore," Torquay,

January 5th, 1894.

W. J. HUGHAN, Pt. S. M. IX°.

An Anagram upon ye hame of Masonrie Richard Fload to his froind Tosoph Claughton his Art of Masonrie of followoth upon his Much might to Fait of the Mobile North Il Craft yto worth ostooming in oach past Sundry Nations Nobles & their Lings all The how they Sought its worth to know Nemrod & Tolomon of notest of all mon Gasonod to know this Scionce then The Say no more Loast by my Shallow gersos I nonstitutions ~ Masonrul ght of the father of hoaven with for through the grace of got and holy shost that be three porfors in one the uf att our undertakeing and give uf grace us here in the Life of we may come to his

blosing its nover shall have onding . And good brotheren Mannor this worthy scionce of Masonre was first bogun and aftorwards how it may found by worthy kings and Directle and aftorwards how it may found by worthy kings and Directle and many other worship full mon and also-and also to thom yt to hore we will toclare the Charge of overy from Majon to koop sure in good faith and there fore take good hood thoseto it is well worthy to be Lopt well for yt Scionce of Incient For there Seven liberal Scionces, of the which I one and yt flames of yt scionces bo those first Grammor that toachoth of man to Spoach truly and world truly the socond Rhotorick and yt toachoth of man to spoach fair and plaine and in Subtill torms the third Tealotick or Togick and that toacholh Aman Accompt all mannors of Numbers and of fill is Gesmitre of and yt toach of man to mole all monfuro-of grounds and of all other things of y which is grounded Majorois and y fixth y table Musick and that touchoth I man, yf Science of Long Viol tongue or from harp or trumpit and yf Seventh Science is called Stronomic and yf toachoth of man to know of Gourfe of the fun Moon and Stars thoso boy! Sown liberal Scionces if which sown bo all ground in one that is to Say Goomstreefor by the may of man know yt fonce of works

Moasure pondoration and weight of all mannor of things on oarth for thore if no man yt vorkoth but by some mosure or weight and this is Goometrie of mo Morchants and all Grafts mon and all other of it soven scionces Especially if plonor and tillor of Ground and old manner of Good's planters of Vinyaros Solors of fruite and so fur in Grammor Rhotorick or Stronomic nor in any of all y aboral Scionces can any man findo mole or moasure without -Goomitrie mothers yt this Scionce Goomitrie is most worthy and foundock all others But now I shall toll you how those worthy Scionces was first bogotton before Moaks flood thore was of man Cattor Lamock af it is written in y Scripture in y 4 Chapter of Genosis and the Lamock had two Wives the one Planed Hoah by whom ho has two fons ye one named Taboll, and ye befor Suboll and his thor Wife was Called Zillah by whom he hadone Son named Taboll Caine and one faughter named Raamah and those four chiliven founded y bogining of all of-Scionces of yours true and ho was of keoper of flocks and Land in y foild as it is noted in if Chapter afore hard and hef brother tuball found out if beconce of Musick and if thered brother Tuball Caine found out if Science of Smith Graft of Goto & Silver braf from and Stook and Anowing Right wolf yt god would take vongo ance for sin outhor by fire or water thorefore there for they writt - thore Joweral Sciences they had found in two Dillars

of Stone that they might be found after Moah's flood-and you one Stone was Marble bocause it would not burn 2 with fire and you other Gallor Hornor bocaule it would not from door drown with water low our Intent is to toll how those stones were found in which those scionces work written the Incient Hormarnos which was after called Horms had d Gub hif Son yt which Gub was Som that was Noahs Son the Hormornes Gattoo Hormos y fathor of wife men ho found one of tho le billars of Hone and ho found of Sciences writton thereon and he taught thom to other mon And att building of Tower of baboll there of pod flasorio Sont thethor Majons at y Minever and whom he Sont thom fort Mannor, they Sorve thour Mastot may Colonoth unto him thom and they

ford to faught if y Seconces to it byintians of Worthy Sholar named Euclide and he of good road thon thoy made it proclamation through all y toalm if there wear and y toute informed for his brould be not for his bravel to that he should hould hould have fait faty after this proclabanation was That Came this work block buched and taid to y Ling and to his Mobile and factor of me to toach Instruct and govern hillsen on yly Soven Scioncess whoreby the Swe Sonostly of Gentolemon I will ove it upon Son Sition you will grant me and thom of Commission yt I may have ponor to up thom after the manner this Seconds ought to be upod which y king and all the Counself granted him and Soalog the Commession and thought worthy foctor tooks to him those Lords sons and taught them ye scioned of Geometries in practice to voorto in Stone

all mannor of worthy work it bolongoth to builings —
Basolis tomples Churchos Towers Mannors all mannor
of buildings he gave thom in Charge on the mannor
first if they hould be true to theire King and y Lord
and that they Should be true one to another and if they
Should ball one another hel follow or hel brother and note
hel sevent or slave or other fould Mames and if they
Thould truly dosorve their pay of their Lord they Sorve and
yt the Should ordaine if myost of them to be Mafter norther to Chufo for Love or affection or greatnos of Riches to Soft any it bath not Sufficient Skill or know lodge and Cunning in y worke to be Master of from Morby if Master may be ovell sover and they orferaced and also
if they shall ball if lower nor of if worke Master turing
ye time they work with him and other More Charges which
if a long hore to toll and to all the by Charges he made them Inear Agroat Oath it mon who en it time an From no for thom reasonly pay or Walls if they much live Itomostly thoreby and all if they Should Come and Somble thom beloves together once overy year to Consult how they might rooms for thore Lords profit and thorrehow they might roome you thouse who progen and thoughout brown of the forest whithin thomselves him af the frator against of Science grounded there and if nothly Master fueled was if first if gave it if Mame of Goomstry which is not bated Mastersil throughout all the Mation and after that whom y hateron of small

into it Land of Bohos which if Now Galloo Jusy Ling Savid bogung if tomple which is now balloo tomplum foment and is named with uf if tomple of Jogusalom and if Said King Tavid Loved well Majons and Thargos thom much and gave thomgon wagoso and he gave thom both Charges and flanners at he had Searned in Egipt givery formerly by Euclid and other More Sharges which you shall hoar afterwards and after it socace of king batto Solomon he finished out the temple of helfather had begun and to Sont for Masons out of divers bountryss and Lands and gather of them together be if he had sloare thousand workers of Stone which is all named Masons and he shows out of thorn shousand if were ordains Masters and governors of hef work And furthermore there was alking of Another Region yt mon Callos Suram and bo Loved King Tolomon well and ho gave him timber to hel work and ho had A son named Ilmon and he was A master of Goometry and he was Chorse Master of all graveings and Carvings and of all his Masons and Masons to-af depours in if Scripture in if I book of kings and if 5 Chap and the following Confermed bother Charges & manners if his father had given to Majons and thus was this Science of Masonry Confirmation of Jury and in I City of Jorusalom and in many other Cuntry's Jurious Graffmon halked About full wind and sprod thomsolves into thivors Cuntrys some to Loarn more Graft and Cunning and Some to toach thom yf had Littobe Skill and Gunning and it bofol you Mamus -Grocus of has bornat y bulling of Solomons tomple came into France and there he taught if Sciones of Masonre to mon of france and those valone of of Royal Line of france named Charles Martial and ho was of many Loved well Such of Braft and ho frew to this flamus Grecus above Saiso and ho Lasnod of kin y Graft and tooks upon him y Charge and Manner and afterwards by y providence of god he was olocted King of france and whom he was in if Stale ho took upon him to make mon Mafons which before there roaf Plone and gave thom both of Charges and of Mannots and good pay of har had fourned from other Majons and also borfomed y plange from your to your to tout thore desombly whoare they would and harged thorn much and thus thus Camo this Samous Braft into france Milano, in all the time stood Void of Masons sepocally for any Chargo imposor upon is known until It Mons time and inhit tayes if king of England-boing thom A pagan water of It Albons Sout this of Albons was A worthy kinght and Soward of I kings house houte and had if governor of if Roalm and affor for thom Right Much and Mado thoir pay Right good Considering how Wages and other things Itser thorasfor the gave theme 2 and 6 A roce and 3 for thoir Stone finch and for or yt time throughout all this Land of Mason had but A Dary Hoay untill I Albons Avanced the af Above and procucord of Charles King and hef foursell whosby to hould gonorall boursell and gave it de lame of double and thereatt he was himself hopping to make mon majore.

and gave thom of Chargo which you Shall hope after house but it haponod Shortly after y Booth of St Moons of thore Arofo greath
Wars in Mallallo which came out of Toverso Mations soe yt the
good order of Maksons was destroyed untill they have of Line of his
Stone whose was of hope Ling of England and brought this
Tand ento good Roff and was billoud many great norths and of theys and Tohor and other & Manner of buttings and fived well Majons and ho had do for Named Covin and he Loved Majors much More thon father and to was it great practitioner in Countrie and he foughted to Commune with Majons and to Learn of thom Skill and Gunning and afformards for Love he boare to majons and to thoir ferolece ho maj Mode of Majon himself and he procured for thom of help father of Charter and Commission to houte overy your an Mombile whorefoover they would entire John of England to correct withen shomplives we trespass and saults of word don withing Bruft and he himsoff hold and somble att UNK and there he made Majons and gave thom if harge & taught thom if Marins and Commanded of Rule to be kept over after and toke for thom if Charlor to keep and also gave orions it the hould be renoved from king to king and whon if Alomby wal gathorod togother ho made proclamation of all all outs Majons or young of had lay toritizings or under Handings of of Charge or of of manners Concorning of Seconces of were made before in the Land orm any other they Should bring thom forth and whon they had vends and examined thourse thou found Some in fronch some ingreeks and Some in English and Some in other Languages and if intents and Mouning of thom was foundout and he had made Booke thore of how the boat found out and he hemself gave command of they Should to Road or tout whom if any major. hould be made and to give them y' Charge and from

Amen to for swear kemsolf upon y y use hosthor Error your own undorstanding or teshonour nortomon toaching & of the Shall be britologo man & boar true allogiance to if king of England without any troason or falshot of you now of troafon if you almost the privily if you may or I king and his bounsell of the tolivering ye Shall be true one to another Masonno y bo allowed thoy Should to to you of your y Todge and Chamber to be Kept by it way of Masonru and but lopo your Soff brue Master you love truly looked Shall not take in out any of your follows

unlawfully Toloro his Saughtor of Sorvant or put hem to any discredible and also if you pay truly for your moath and trench whore, you good to table and it you so not any thing whoreby if Graft may be Scandolized or Tifgraced these be the Charges in gonoral which bolongoth to overy fre mason to peop both Mr. and follows Now Come to roboarso cortain offer Charges -Singularly of Mrs and follows of no master Shall take upon him any Lords work or any other mans works except he knowhimself to be of Sufficient Skill And Gunning to perform y Same Soe of the braft thoreby rocoive no Standor or difereditt but it of Lord may fo well borved and have his works Sufficiently Jone & also of no Master, take any works att unroasonble Rates But to Rosonable of the Lord or owner be bruly borned with he fown goods & and of the Master to live Honosty thereby and to pay hel follows truly thouse mages of of manor is and off of Mo Maftor or Chow Shall Supplant another of he works of to to Jay Hany Master or follow have taken and worke to do & therefore Hand of master of y I worke ye Shall not put him out of it unloss to be unable of Skill or curry to perform it same to fond the also of no master or sollowe shall take any Approntice under if form of loven years and that Such an approntice Sufficiently able of body and Sour dog his Limbs and also of good booth free born to Alian but Jocondos of Atrub hard Honost Kindred & no bondman and also if No Majon take any approntice unloss he have cont occupation to employ 2, or 3 follows att of Logist And also of no master or sollow shall take over another Mans hoad any Lords works from hel sollow Mason of was works to work jornoy works shope off overy Mastor Shall give wages to his solons according at his rook to sorves if he so not tocowed by fall worke and also if none shall standor olnother bohinds his back whoreby he may loss helgood name or nortaly Richos and also of no follow within of Lodge or without Shall Standor or milanswer, another without of Gaule Ind all yt overy Majon Shall Loveronce hisology brother and put him into honour and also yf no Majon. hal be A hommon playor of baros or bick or any other un Langull Game whoreby of Scronce may bodiffracod Thoule yt no follow att any time go from het follow of y Looge into any town adjoining except he have of follow with him to metross yt ho un honost place and bevill Company and overy Mastor or follow shall come of Mosemble of Malons if the bo within fifty miles of if they have any warning of it to it to or they have tropped Squent of Graft all such troppaling that stand thoreast the Sward or Strey tration of Illason and they to make them accorded and if they cannot agree them then goe to if common Law & also if no master or sollow make any moved kull or squere for any Layor or Soll any Layor within it toget or without to how any Mould Hones & it overy major Shall Exercise Grange follows whon they Come wout of other Cuntryes and soft thom on worke if he Can af if manner It Vis of he have no stone or Mondo in it place he shall refresh him with Monoy to Supply his Want until he come at y floot Toogs and allo it overy Majon — Shat for his works truly and not floughtly for his pay but to sorve his Lord truly for his wages & also yt overy Mason shall finish and make anone of his roors, whother the boly fax or by torney by measure or by fay if he have his of y most according to y Bargaine The Charges of we have kendoarsed to you & to all other Charges of we have kendoarsed to Mason you shall will have present which bolonged to Mason you shall will have present of your food and by if Contents of theat Books.

Gome all you Majors hoar what Jose Jay

Joan is de Street Account for you this tay

Joan is de Street Account for you this tay

Joan is de Street Account for you this tay

Joseph mendo and Roop what you hoard before

Bofore your finds your off in Wood Joseph thore

Thom Not Jay you did not under fand

for it is of f Cannott be Loop to Sucor

With all y mon if will with did trans to then

Whorewith take fare y will wife trans to then

Soft you be betrayd by some fall hasted men

The best of Lings and Areness will this wrongs

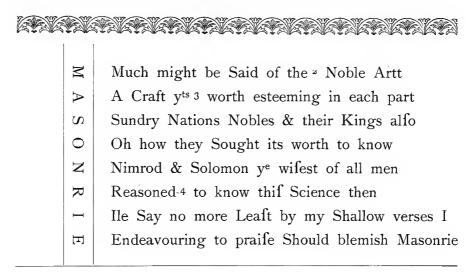
To Show if old of Masson on the follow

To have y have of Theore they have son before

To have y have of Theore from Jedoore

For the sand Tuld year and and onte thing for why we know of fination was made of king for the Robifds crave to North Roqueto him Like unto of lave for know y Charge of we hard all I you hat we mus to kind one to another

An Anagram upon ye Name of Masonrie Richard Stead to his freind Joseph Claughton upon his his Art of Masonrie as followeth



The Constitutions of Masonrie

The might of the father of heaven with wisdom of ye blefsed fon through the grace of god and goodness of ye holy Ghost that be three persons in one godhead be with uf att our undertakeing 5 and give uf grace so to govern us here in this Life yt we may come to his

blefing yt never shall have ending And good brethren and fellows our porpose 6 if to tell you how and in whatt Manner this worthy Science of Masonrie was first 7 begun and afterwards how itt waf found by worthy Kings and Princes and many other worshipfull men and also and also to them yt be here we will Declare the Charge 8 of every free Mason to Keep Sure in good faith and there fore take good heed thereto itt is well worthy to be kept well for 9 ye Science if Ancient For there 10 Seven liberal Sciences of the which 11 is one and ye Names of ye 12 Sciences be thefe first Grammer that teacheth A man to Speack truly and write truly the second Rhetorick and yt teacheth A man to Speak fair and plaine and in Subtill terms the third Dialetick or Lodgick and thatt teacheth A man to discern truth from falshood and ye fourth is Arithmetick and yt teacheth A man to Reckon or Accompt all manners of Numbers and ye fith is Geomitrie and yt teach A man to mete all measure of grounds and of all other things of ye which 13 is grounded Masonrie and ye Sixh is Caled Musick and thatt teacheth A man ye science of Long Viol 14 tongue or Organ harp or trumpit and ye Seventh Science is called Astronomic and yt teacheth A man to know ye Courfe of the fun Moon and Stars these be ye Seven liberall Sciences ye which Seven be all grouned 15 in one that is to Say Geomitrie for by thif may A man know 16 ye Essence of worke as founded by geomitrie So Geomitrie teacheth Meet

Measure ponderation and weight of all manner of things on earth for there is no man yt worketh 17 but 18 by Some mesure or weight and thif is Geomitrie And Merchants and all Crafts men and all Especially ye plower and tiller of other of ye Seven Sciences Ground of All manner of Seeds planters of Vinyards Setters of fruite and so 20 fur in Grammer Rhetorick or Astronomie nor in any of all ye 21 liberall Sciences can any man finde mete 22 or measure without Geomitrie me thinks yt this science Geomitrie is most worthy and foundeth all others But now I Shall tell you how thefe worthy Sciences was first begotten before Noahs flood there waf A man Called Lameck 23 af itt is written in ye Scripture in ye 4 Chapter of Genesis and thif Lameck had two Wives the one named Adah by whom he had two fons ye one named Tabell 24 and ye Other Jubell 25 and hif Other Wife was Called Zillah by whom he had one Son named Tubell Caine 26 and one Daughter named Naamah and these four children founded ye begining of all ye Sciences in ye world ye first tabell 27 found ye Science of. Geometrie and he was A keeper of flocks 28 and Land in ye feild as itt is noted in ye Chapiter aforeSaid and hif brother tuball 29 found out ye Science of Musick 30 and ye third brother Tuball Caine found out ye Science of Smith Craft of Gold & Silver braf Iron and Steell 31 and ye Daughter found ye Art of Weaving and thefe persons knowing Right well yt god would take vengeance for Sin either by fire or water therefore therefor they writt theire Severall Sciences they had found in two Hillars

of Stone that they might be found after Noahs 32 flood and ye one Stone was Marble because itt would nott burn with fire and ye other Called Sternes 33 because itt would nott Drownd drownd with water Now our Intent is to tell how 34 these Stones were found in which thefe Sciences were written the Ancient Hermarnes 35 which was after called Herms 36 had A Cub 37 his Son ve which Cub 38 waf Sem 39 that was Noahs Son the Hermarnes Called Hermes ye father of wife men 40 he found one of thefe 2 Hillars of Stone and he found ye Sciences written thereon 41 and he taught them to other men And att building 42 of Tower of babell 43 there was masonrie att first much esteemed and ye king of babylon 44 and ye king of babylon who waf Called Nimrod waf a Mason himfelf and Loved well Masonrie 45 and when ye Citty of Ninivie 46 hif Coufin 47 and other Cittys of ye East Should be builded Nimrod ye king of babylon Sent thither 48 Masons at ye Request of ye king of Ninive 49 and when he Sent them forth he gave them A Charge on thif Manner yt they Should be true one to another and yt they Should Love well one another and 50 they Serve theire Lord truly for theire pay So yt the Master may have pay and all yt beloneth 51 unto him and Other More 52 Charges he gave them and this was ve first time yt ever any Mason had A 53 Charge of his Crast Moroever Abraham and Sarah hif Wife went into Egitt 54

And there he taught ye 7 Sciences to ye Egiptians & he had A Worthy Sholar named Euclid 55 and he Learned Right well and waf Master of all ye 7 Sciences Libberall & in hif Days itt befell yt ye Lords and States of this Land had So many Sonf and Daughters by theire wifes and Some by their Concubines for ye Land if A hott Land and plentiouse in 56 generations and they had Nott A Compitent & petitions of Estate 57 withall 58 to maintain theire Children for whome 59 they tooke much Care and ye king of yt Land caufed thif 60 A great Counsell and Summond A parliment to Confult how the 61 Might provide for their Children whereon to Live Honestly af Gentelemen and they thought they Could No Manner of good way 62 then they made A proclamation throughout all ye Realm yt if there wear any yt Could inform them ⁶³ y^t he Should Come then ⁶⁴ and he Should be well waged for hif travell So thatt he Should hould himSelf Satisfied after this procCalamation waf Made Came this worthy Clerk Euclid and Said to ye King and to hif Nobles if you will Except 65 of me to teach Instruct and govern your Children in ye 7 Seven Sciencese whereby they might Live Honestly af Gentlemen I will doe itt upon Condition 66 you will grant me and them A Commission yt I may have power to use 67 them after the manner this Science ought to be useed 68 which ye king and all the Counsell granted him and Sealed the Commesion and then this worthy Doctor tooke to him thefe 69 Lords Sons and taught them ye Science of Geomitrie in practice 70 to worke in Stone

all manner of worthy work yt belongeth to builings Caseles temples Churches Towers Manners all manner of buildings 71 he gave them in Charge on this manner 72 first yt they Should be true to theire King and ye Lord yt they Serve and yt 73 Should Love well one another and that they Should be true one to another and yt they Should Call one another hif fellow or hif brother and nott hif Servant or Slave 74 or other foule Names and yt they Should truly Deserve their pay of their Lord 75 they Serve and yt the 76 Should ordaine ye wifest of them to be Master 77 neither to Chuse for Love or affection or greatness 78 or Riches to Sett any yt hath nott Sufficient Skill or knowledge 79 and Cunning in ye worke to be Master of ye work Wherby ye Master may be evill Served and they difgraced and also 80 yt they Shall Call ye Governer of ye worke Master During ye time they work with him and other More Charges which if to Long here to tell and to all these Charges he made them Swear A great Path yt men used in yt time an ordeined for them reasonble pay or Wages yt they might Live Honestly thereby and also yt they Should Come and Assemble them Selves together once every yeare to Consult how they might 81 worke for theire Lords profitt and theire 82 Creditt and to Correct within them Selves him yt trespased aganst ye Science and thuf waf ye Science Grounded there and yt worthy Master Euclid was ye first yt gave itt ye Name of Geomitry which is now Caled Masonrie throughout all this Nation and after that when ye Children of Israell

into ye Land of Behes 83 which if Now Called Jury 84 king David begung 85 ye temple which is now Called templum Domini 86 and is named with uf ye temple of Jerusalem and ye Said king David Loved well Mafons and Charged 87 them much and gave them good wagese and he gave them both 88 Charges and Manners as he had Learned in Egipt 89 given formerly by Euclid and other More Charges which you Shall hear afterwards and after ye Deceace of king David Solomon hif Son finifed outt the temple 90 yt hif father had begun and he Sent for Masons out of Divers Countryes and Lands 91 and gathered them together Soe yt he had 4 Scoare 92 thousand workers of Stone which is all named Masons 93 and he Choose out of them 3 thousand ytwere ordaind 94 Masters and governers of hif work and furthermore there waf A king of Another Region yt men Called Hieram and he Loved King Solomon well and he gave him timber to hif work and he had A son named Amon and he waf A master of Geomitry and he waf Cheife Master of all graveings 95 and Carvings and of all his Masonrie as Appears in ye Scripture in ye I booke of kings 96 and ye 5 Chap and this Lolomon 97 Confirmed bothe Charges & manners yt his father had given to Masons and thus waf this 98 Science of Masonry Confirmed in yt Cuntry of Jury 99 and in ye Citty of Jerusalem and in many other Cuntrys 100 Curious Craftmen walked About full wide and Spred themselves into Divers Cuntrys Some to Learn more Craft and Cunning and Some to teach them yt had Littele Skill and Cunning and itt befell yt one Namus Grecus 101 yt had been att ye bulding of Solomons temple 102 came into France and there he taught ye Science of Masonrie

to men of france and there was one of ye Royall Line of france named Charles Martíall 103 and he was A man yt Loved well Such A Craft and he Drew to this Namus Grecus 101 above Saide and he Learned of him ye Craft and tooke upon him ye Charge and Manner and afterwards by ye providence of god he waf elected King of france and when he waf in yt State 104 he tooke upon him to make men Mafons 105 which before there waf None and gave them both ye Charges and ye Manners and good pay af he had Learned from other Masons and also Confirmed ye Charge 106 from year to year to hould there 107 Asembley wheare they would and Charged them much 108 and thus thus Came this famous Craft into france England in all this time Stood Void of Masons Especally 109 for any Charge imposed upon ye Science untill St Albons 110 time and in hif Dayes ye king of England being then A pagan waled ye town of St Albons About III St Albons waf A worthy Kinght and Steward of ye Kings househould and had ye governer 112 of ye Realm and also ye Ordering of ye Said towns wales 113 and he Loved well Masons and Charged 114 them Right Much and Made their pay Right good Considering how Chages and other things Stood then for he gave theme 2s and 6d A week and 3d for their Nonefinch 115 and before yt time throughout all this Land A Mason had butt A Peny A day untill St Albons Avanced itt af AboveSaid and procucerd 116 A Charter 117 King and hif Counsill wherby to hould generall Counsell and gave itt A 118 Name of Asemblee and thereatt he waf himfelf helping 119 to make men masons

and gave them A Charge which you Shall heare after heare butt itt hapened Shortly after ye Death of St Albons 120 yt there Arofe greatt Wars in England which came out of Diverse Nations 121 Soe yt the good order of Masosons was deStroyed untill ye Days of King AthelStone 122 whose 123 was A worthy King of England 124 and brought thif Land into good Rest and peace bulded many great works and Abeys and Tower and other Manner of buldings and Loved well Masons and he had A son Named Edwin 125 and he Loved Masons much More then his father and he was A great practitioner in Geomitrie and he Delighted 226 to Commune with Masons and to Learn of them Skill and Cunning and afterwards for Love he boare to masons and to their Science he was Made A Mason himSelf and he procured for them of his fathe 127 A Charter and Commission to hould every year an ASemble 128 wheresoever they would in ye Relm of England to correct 129 within themSelves ye trespases and faults 139 yt were don within ye Craft and he himSelf held an Asemble att Dork and there he made Masons and gave them ye Charge & taught them ye Manner and Commanded yt Rule to be kept ever after and toke for them ye Charter to keep and also gave orders yt itt Should be renewed from king to king and when ye ASembly was gathered together he made proclamation yt all att ould 131 Masons or young yt had Any Writeings or underStandings of ye Charge or of ye manners Concerning ye Sd Sciences yt were made 132 before in this Land or in any other 133 they Should bring them forth and when they had vewed and examined theire they 134 found Some in french Some in greek and Some in English and Some in other Languages and ve intents and Meaning of them was found out 135 and he had made A Booke there of how this Craft was found out 136 and he himSelf gave command yt they 137 Should be Read or tould when yt any mason Should be made and to give them ye Charge and forme 138

yt Day to this day ye manners of Masons have been kept and obServed in yt form af well af men might observe and govern and furthermore att Diverse ASembles and Adistions 139 of diverse things in ye Charge ordained by ye best Advise of maSters and fellows 140 every man yt if A masone take 141 good heed to these Charges v^t he Amend himSelf before god if he finde himself Guilty of any of these Charges and in particuarly ye yt are to be Charged take good heed yt ye may keep thefe Charges Right well for itt is perrillous and great Danger for A man to forswear himSelf upon ye holy Scripture The First Charge is yt he or thou be tru to man and god 142 and ye holy Church and ye use Neither Error nor Herrifie 143 according to your own understanding or Difhonour wifemen 144 teaching & also yt he Shall be true lege man 145 & bear true allegiance to ye king of England without any treason or falshod 146 if you now 147 of any treason 148 yt you Amend itt privily if you may or elfe wern 149 ye king and his Counsill of itt by Delivering 150 itt to ye Magistrates and alfo ye Shall be true one to another yt is to Say every Mason of ye Craft of Masonrie yt be allowed Masons you Should do to them as you would they Should Do to you 151 yt you keep truly ye Counsell of ye Lodge and Chamber and all other Counsell which ougt to be kept by ye way of Masonrie and yt alfo you Shal use No theft 152 butt kepe your Self true and also you shal be true to the Master 153 you Serve truly See hif proffitt & advantage promoted and furthered and also you Shall Call Masons your brethren or fellows butt Nott any other fowl Names 154 alfo you Shall nott take in evill 155 any of your fellows wifes nor

unlawfully Desire his Daughter or Servant or putt him to any discredett and also yt you pay truly for your meatt and Drinck where you goe to table and yt you do nott any thing wherby ye Craft may be Scandelized or Difgraced 156 Thefe be the Charges in generall which belongeth to every fre mason to keep both M^{rs} ¹⁵⁷ and fellows Now Come I to rehearse certan other Charges Singularly for Mrs and fellows 158 yt no master Shall take upon him any Lords work or any other mans worke except he know himself to be of Sufficent Skill And Cunning to perform 159 ye Same Soe yt the Craft thereby receive no Slander or Discreditt butt yt ye Lord may be well Served and have his worke 160 Sufficiently Done & alfo yt no Master take any worke att unreasonble Rattes 161 butt so Resonable yt the Lord or owner be truly Served with hif own goods & and yt 162 the Master to live Honestly thereby and to pay hif fellows truly theire wages af ye manner is and alfo yt No Mafter or fellow Shall Supplant another of hif worke yt is to Say If any Master or fellow have taken any worke to do & therefore Stand af master of ye Sd worke ye Shall nott putt him outt of itt unless he be unable of Skill or cuning to perform ye Same to ye end And also yt no master or fellowe Shall take any Apprentice under ye term of Seven years and thatt Such an apprentice Sufficiently able 163 of body and Sound of hif Limbs and also of good berth free born no Alian butt Decended 164 of A true and Honest Kindred & no bondman and alfo yt No Mason take any apprentice unless he have sufficent occupation 165 to imploy 2 or 3 fellows 166 att ye Least And alfo yt no master or fellow Shall take over another Mans head any Lords worke from hif fellow Mafon yt waf wont 167

to work jorney 168 worke thefe 169 Alfo yt every Master Shall give wages to hif fellows according af hif work DeServes yt he be nott Deceived by falf worke and alfo yt none Shall Slander Another behinde hif back whereby he may Lose 170 hif good name or worldly Riches and alfo yt no fellow within ye Lodge or without Shall Slander or mifanSwer another without A Caufe 171 And also yt every Mason Shall Reverence his oldest brother 172 and put him into honour and also yt no Mason Shal be A Common player of Cards or Dice or any other unLawfull Game 173 whereby ye Science may be difgraced 174 And also yt no fellow att any time go from hif fellow of ye Lodge into any town adjoining except he have A fellow with him to witnefs yt he 175 in honest place and Civill Company and every 176 Master or fellow shall come to ye Asemble of Masons if itt be within fifty miles of if they have any warning of itt & 177 if he or they have trefpafsed Against ye Craft all Such trespasing Shall stand thereatt the Award or Arbytration of ye Mason 178 and they to make them accord 179 and if they cannott agree them then goe to ye common Law & alfo yt no master or fellow make any mould Rule or Square for any Layer 180 or Sett 181 any Layer within ye Lodge or withoutt to hew any Mould Stones 182 & yt every mason Shall Exercise 183 Strange fellows when they Come out of other Cuntryes and Sett them on worke if he Can af ye manner is Viz if he have no stone or Mould in yt place he Shall refresh him with Money to Supply his Want 184 untill he come at ye Next Lodge 185 and also yt every Mason

Shal Doe ¹⁸⁷ hif worke truly and nott Sleaghtly ¹⁸⁷ for his pay butt to Serve his Lord truly for hif wages & alfo y^t every Mafon ¹⁸⁸ Shall finish and make an end of hif work whether itt be by tax or by torney ¹⁸⁹ by measure or by Day if he have hif pay and all other Covenants performed to him by y^e Lord of y^e work according to y^e Bargaine Thefe Charges y^t we have ¹⁹⁰ Rehearsed to you & to all other here prefent which belonget ¹⁹¹ to Mason you Shall well and truly Keep to your power Soe help you God and by y^e Contents of thatt Booke ¹⁹²

Come all you Masons hear what I doe Say
Hear is A Strict Account for you this Day
Pray minde and Keep whatt you heard before
Before you binde your Self in Wed Lock there
Pray Call to mind whatt Charge you have in hand
Then do Nott Say you Did nott understand
for itt is A 193 yt Cannott be Kept to Suer
With all ye men yt will with endure
Wherewith take Care yt will wife 194 Deans be then 195
Lest you be betrayd by Some false harted men
The best of Kings and Princes will this undergo
To Show ye Art of Masonrie we know
Lett us follow ye Rule as they have don before
To have ye Share of Science then 196 I Adore

For itt is and Ould ¹⁹⁷ yea and an Antient thing for why ¹⁹⁸ we know y^t A mason was made A King If y^t A mason or A brother Some Releif do crave Do Nott Requite him Lik ¹⁹⁹ unto A Slave You know y^e Charge y^t we hard ²⁰⁰ all Over that we mus ²⁰¹ be kinde one to another

The first Charge

provoke no body

Mock no body

Swear Nott

Dispraife No body

Be against No body

Nothing if Long Laftinge

Charge hear Mentioned in thy power evill 202

GLOSSARY AND NOTES.

THE present Roll had been transcribed without reference to the printed transcript of the York Roll, No. I, kindly lent as proof by R. W. Frater W. J. Hughan, and the Newcastle College transcript was in print, when the York Roll, No. I, was compared with it, thereby ensuring an independent transcript and the advantage of the older reading on obscure and doubtful paragraphs. The York Roll, No. I, is timed about A. D. 1600. Frater Hughan agrees with the Editor that the present Scroll is to be timed about 1700, probably about 1660 to 1670 in the opinion of some, 1706 or before in the opinion of others.

All spellings and repetitions are according to text.

N. C. R. means Newcastle College Roll.

Y. R. I. means York Roll, No. I.

I—Richard Stead (it may be Richard Head) to Joseph Claughton. The York Roll, No. I, reads "Will" Kay to his friend Robt Preston."

2-Y. R. I. reads "O Noble Art," probably "of thee O Noble Art."

3— .. reads "thats."

4- ,, reads "reason Saw."

5- ,. reads "at our beginning."

6-The North Country pronunciation of "purpose' is "porpose."

7-Y. R. I. leaves out "first."

8- .. reads "Charges."

9- ,, reads "for 'yt' the science is ancient."

10-Interpolate "be or are."

11-Y. R. I. reads "of ye which it is one." It being Geometrie or Masonrie.

12- ., has "seven."

reads "of ye which Science is grounded.

- 14—The Copyist writes "Long Viol," mistaking the letter S for L. If other Rolls had not clearly "ye Science of Song & violl, of tongue & organ, &c.," a very learned argument might have been raised as to what a Long Viol is or was.
- 15-Y. R. I. reads "grounded by one."
- reads "may a man pve," our copy gives probably the original word, unless this has been "pursue."
- 17- ,, reads "worketh any science."
- reads "he worketh by some."
- 19- ,, leaves out "of Ground," but has "of all manners of graines & seeds."
- 20— "leaves out "so," and proceeds "for in, &c."
- has "other liberal sciences, &c."
- 22— ,, reads "meat which is phonetic spelling for "mete."
- 23—" Lameck." The curious phonetic spelling, in many instances varied, makes me think that the Scribe was assisted by another "Scholar," who read the text to him and so wrote it down from word of mouth and not by comparison with the original; when the one got tired of writing he took to reading for the other. The Manuscript is clearly in two handwritings. Of course "Lameck" is "Lamech."
- 24-Y. R. I. reads "Jabell" for Jabal.
- 25— ,, reads "Jubell" for Jubal.
- 26- ,, reads "Tubel Caine."
- 27- ,, reads "Jabal."
- 28- ,, reads "a Keeper of flocks of Sheep."
- 29—This should be "Jubal."
- 30-Y. R. I. reads "Musicke Song of Tongue harpe & Organ."
- 31- ,, reads "Smithcraft of Gold Silver Iron Copper & Steele."
- 32— ,, reads "Noah his flood," as if the flood had been the personal property of Noah, or of some great advantage to him.
- 33—"Sternes." Spelled "Lternes in Y. R. I. I am inclined to think that the first letter in Lolomon (page 7, line 19 and word 3 of the Autotype) is really meant to be an S, and that some such phantastical impulse of the Scribe has caused the Copyist to make S like L, and vice versâ.

If the word is Sternes, as it clearly is in the N. C. R., it may possibly be derived from some barbaric Mediæval Latin word, having for its root

Sterno, e.g.—Liv. xxxxi, 27, Viam Sternere, to pave or make even a road; Lucret. IIII, 417, has Stratum as the pavement: Lectum Sternere is used by Cicero in the sense of straightening, smoothing, i.e.—making the bed. Hence, possibly, may—I do not say it is so—have been derived such a term as Sternes, meaning an article which has been beaten, pressed or formed, smoothed, spread or prepared, such as a formed brick. It would also admit of the meaning a dressed substance, say stone.

Another solution has occurred to me, namely, to read Steines or Steynes, the Saxon term for Stones, and in use to the present day, as applied to Bricks, e.g.—back-steine=baked bricks, &c. In the ordinary conversation of the operative workmen they are simply called Steine. Of course the term Steine applies equally well to cherry stones, marble slabs or any sort of stone.

Some of the Rolls have Lateris in place of Lternes or Sternes. Grand Lodge Roll, No. I, has Laterus; No. II, Latres; Buchanan, Laterus; and the Wm. Watson, Laterne. It is no great stretch for a Scribe, who did not understand Latin, to write Lterne or Lternes for Laterne, and even less to substitute the S in lieu of L.

Later, plural Lateres means brick; and brings us to the accepted meaning of one Pillar of Stone and one of Brick. But I suggest, that in addition to the misspelling of the word Lateres, there has taken place a transposition of sentences, and that we ought to read—"and ye one Stone [Pillar] was Marble because it would not [be] drowned with water, and ye other called Lateres (Bricks) because it would not burn with fire.' I cannot conceive that these expert Builders and Architects had never seen Marble destroyed by fire. If the original was in Latin, Greek, French or other foreign tongue, as is probable, then a mixing up of the sentence might easily happen.

The Wm. Watson (Laterne) and the Dodd Print, 1739, (Laternes) are clearly miscopies of Lateres. It is suggested by Mr. F. Compton Price, who has prepared the Autotype Reproduction, that these Lateres may have been a kind of porous Brick or Stone, cut from something of the pumice stone nature and which would float, as is said to have happened to the Costermonger's fraudulent weights when thrown into the Thames.

The Harris, No. II, Ms. (see Vol. IV, Quatuor Coronati Antigrapha) says—"that one Pillar was made of chipped Lattens."

We shall have to leave the matter here until a Latin, Greek or French Copy turns up; bearing in mind, however, that Lateres are not necessatily burnt bricks, but may be bricks which have not been burnt.

52-Y. R. I. reads "moe." Abreviation for "more."

53- " reads "Any instead of "A."

54—This should be "Egypt."

55-Y. R. I. reads "Scholler." This is phonetic for "Scholar."

56-, reads "of generation."

57— ,, reads "& they had not a competent prportion of estate." One Scribe copied mechanically without understanding, or perhaps not careing for the sense.

58-,, reads "wherewith."

59- ,, reads "wherefore."

60- ,, leaves out "this."

61- ,, reads "how 'they might provide."

62- ,, reads "and they could finde noe mannr of good way."

63- ,, reads "therein."

reads "to ym"=to him (the King.) "Then," in the N. C. R. is clearly an error.

65—Both Rolls read "Except" in lieu of "Accept."

66-Y. R. I. reads "yt."

67-8—,, reads "rule" in lieu of "use" in both cases. Rule and ruled—Use and used.

69- ,, reads "himself" in lieu of "him these."

70-, reads "and" in lieu of "in."

71— ,, reads "to buildings Churches Temples Castles Toures Mannos (Manors) (N. C. R. has Manners) & all manner, &c.

72— ,, reads "on this mannor. This is phonetic for "manner = in this manner.

73- ,, reads "yt they."

74- ,, reads "Knave," which I prefer.

75— ,, reads "Lord or Master yt they serve." The Lord is the person for whom the building is erected. The Master the Contractor and possibly Architect combined, the Master Mason.

76- ,, reads "yt 'they' should."

77— ,, reads "Master of ye Worke."

78-, reads "efection nor great."

```
79-Y. R. I. leaves out "skill or."
             reads "& they disgraced or ashamed."
 80-
             reads "might best worke."
 81-
 82--
             reads "theire 'own' Credit."
 83---
             reads "Behest."
             reads "Called amongst us ye Countrie of Jurie"=Land of the Jews.
 84-
 85—
             reads "begun."
             reads "Called amongst us Templm Domi."
 86---
             reads "Cherished."
 87-
 88—
              reads "both 'ye charges."
             reads "Egypt."
 89-
              reads "finished out ye sd Temple."
 90-
              reads "into divers countreys and of divers lands."
 91-
             reads "Score."
 92-
              reads "& were all named Masons."
. 93-
             has "to be."
 94-
             reads "his graveings."
 95-
 96-
             reads "in Libro Primo Regnj & Chaptr ye 5th." (!)
 97-"Lolomon" is evidently a mistake for "Solomon." I leave it to experts to
         decipher this phantastic letter.
  98-Y. R. I. reads "yt worthy."
              reads "Jurie"=Land of the Jews.
  99-
              reads "in many other Kingdoms."
 100-
              reads "yt there was one curious Mason called Namus Graecas."
 101-
      "Namus Grecus." I refer the reader to Transactions of Lodge Quatuor
         Coronati, Vol. IV, 201 to 220; particularly to Wyatt Papworth's Paper,
         Vol. III, 162 to 167, where the variants of this name are given.
```

It will be noticed that in Gould's Commentary (printed in Masonic Reprints, 1889) No. 42, the Crane Manuscript gives this name as Marcus Graecus. According to Bro. R. H. Murdoch, Bacon learned the secret of making gunpowder from the Manuscript of Marcus Graecus. This writer is mentioned by the Arabian Physician, Mesue, early in the 9th century. *Vide* Footnote to Bro. Jno. Yarker's Paper, "The Rosicrucians" (after Kiesewetter) Vol. 1, Part III, p. 16, Transactions of the Newcastle College Societas Rosicruciana in Anglia.

I would as soon accept Marcus Graecus as the original of all the variants as any other reading, particularly as we then have a concrete fact to deal with.

Historically, Namus Graecus cannot have lived during the building of King Solomon's Temple and at the reigning of Charles Martel. I therefore propose to read "who had been at the building of King Solomon's Temple," i. e.—had been to see them.

103-Y. R. I. reads "Charles Martall"=Charles Martel.

104- ,, reads "was in ye Estate."

105- ,, reads "took & helped to make men Masons."

106— ,, reads "a Charter."

107- ,, reads "their."

reads "cherished them right much."

109—" Especially."

110 - "St. Albans."

111—" Walled."

112-Y. R. I. reads "Governance."

113-" Walls."

114-Y. R. I. reads "Cherished."

115—"Nonefinch" or "None/inch," Allowance. Mr. F. Compton Price, who so carefully prepared the Autotype Reproduction, takes a lively interest in Nonefinch, and refers to "Glossary," Halliwell & Wright, London, 1888, Vol. 2, p. 609. Noonshun written also Nunchion, a repast taken at noon, usually between other meals. *Vide* Browne Brit. Past., P. 2, p. q.—

"Harvest folk with curds and clouted cream,
With cheese and butter cakes and cates enow,
On sheaves of corne were at their noonshuns close,
His conserves or cates when he hath well dined,
His afternoon nunchions, &c."

Man in the Moone, 1609.

"Is their nothing in the Sacrament but bread and wine, like an hungry nunscion?"—Smith's Sermons, 1609.

Nunchion, A. Piece of Victuals eaten between meals (Luncheon commoner)."—Samuel Johnson.

"Laying by their swords and trunchions,
They took their breakfasts or their nunchions."

Hudibras, F. I., 345.

If Noon-shun be accepted as a kind of siesta, or retirement from the vertical rays of the sun, and synonymous with Nuncheon and the other variants, it may not be impossible that Noon-flinch is the original of our word Nonefinch; flinch=to shrink, to withdraw from.—F. C. Price.

Nonen, Nonen, or in the diminutive Noeneken, is at the present day the expression used by farmers, foresters and workmen in the Westphalian dialect to express their mid-day sleep or rest. This dialect has preserved many old Saxon words which are now obsolete.

The reader will do well to refer to Gould's History, 1, p. 101.

```
116-" Procured."
117-Y. R. I. reads "for them from the King."
             reads "ye name of Assembly."
118-
             reads "was himself & helped to."
119-
             reads "St Albone." This should be "St. Albans."
121-has the same curious reading.
122-" Athelstane."
123-Y. R. I. reads "who."
124-" King of England."
125-Refer to Gould's History, re Edwin.
126-Y. R. I. reads "Delighted much to talk & commune."
             reads "of ye King his father."
128-" Assembly."
129-Y. R. I. reads "and to correct."
             reads "defaults & trespasses."
r31--- ,,
             reads "yt all old."
132-" Made." Refers to Charges.
133-Y. R. I. leaves out the word "in," making possibly another meaning.
             reads "there found some."
134-
            reads "found all out."
135-
136-
            reads "was founded."
            has "yt" in place of "they."
137-
138—
            reads "and from yt Day."
```

reads "at divrse ASsemblyes an adition of certaine things."

139- ,,

140—After "fellows" the Y. R. I. interpolates "Tunc unus ex senioribus teneat Librum ct ille vel illi poniat vel poniant manus supr Librum et tunc precepta deberent Legi," and then continues "every man."

In the N. C. R., over the word man, will be noted a peculiar mark like an O; it appears to me that this and similar marks were signs by which to distinguish where each of the two separate Writers left off, thereby further favouring the idea that two Scribes worked at the copy, one reading while the other wrote and vice versâ. The phonetic North Country dialect also supports this view.

I am unable to say if Y. R. I. from "Tunc to Legi" is an interpolation, or if the Scribes, who copied the N. C. R., omitted the Latin intentionally or accidentally. The above specimen of Latin is worth preserving.

```
141-Y. R. I. reads "Right good heed."
```

reads "true man to god."

143-" Heresy."

144-Y. R. I. reads "or discreet and wise mens teaching."

145--" Liege man."

146-Y. R. I. reads "or any other falsehood."

147-- "Know."

148-Y. R. I. reads "treason or treachery."

149-" Warn " may be read.

150-Y. R. I. reads "declareing."

151- , reads "and yt yu keep truly all ye Counsell."

152- ,, reads "use no theeverie."

153- ,, reads "ye Lord or Master you serve and truly see."

154-Both Y. R. I. and N. C. R. have "any 'other' foul names."

155-Y. R. I. reads "in villany" in place of "in evill any."

156- ,, reads "or whereby it may receive disgrace."

157—"Mrs"=Masters. Y. R. I. reads "that belongeth every Mason to keep."
N. C. R. "has Fre Mason." Bro. Speth will be glad to take a note of Fre Mason.

158-Y. R. I. leaves out the "I" and reads "now come for to rehearse certaine of ye charges singularly for Mastrs & Fellows viz."

159-- ,, reads "and finish."

- 160-Y. R. I. reads "truly and sufficiently."
- 161-" Rattes "=Rates.
- 162-Y. R. I. reads "and 'Ye' Master."
- 163- , reads "and yet Such Aprintice." "Yt" would read better than yet.
- 164-" Descended."
- 165-Y. R. I. reads "whereon to employ."
- 166—" Fellows "= Jonrneymen.
- 167-8—Y. R. I. reads "put any to take any Lords work yt was wont to work Journey work." Journey work or jorney work, that is to say the work of a journeyman. In many of these old statutes journeymen are distinctly forbidden to take contracts.
- 169- ,, leaves out "these," and reads "And also."
- 170- , reads "either his good name or worldly riches."
- 171— ,, reads "shall mis-answer or reprove unlawfully another without cause."
- 172—"Oldest brother," presumably "Brother of the Craft." Y. R. I. reads "Elder Brother." The term is still in use in the Antient Fraternity of the Trinity Brethren, who have Elder Brethren; clearly these Elder Brethren are Officers of the Lodge. In old Scottish Masonic Records occurs the expression eldest Apprentice.
- 173-Y. R. I. reads "or games."
- 174- ,, reads "slandered & disgraced."
- 175- ., reads "yt he 'was' in honest &c."
- 176-,, reads "and also ytt every."
- reads "if it be within: I: mile about him if he have any warning of ye same." The: I: being clearly a mistake for L.
- 178- ,, reads "Mastrs and fellows there." A very important difference.
- 179—"to make accord"=to agree. Y. R. I. reads "to make them accord if they can or may."
- 180—" Layer," he who puts hewn or square stone down in its place, but is not able to carve or cut it.
- 181—Both Y. R. I. and N. C. R. have "Set," to set, or to set on, is to give a task.
- 182-" Mould Stones "=Carved Stones.
- 183-" Exercise," in the old sense of give work to, employ. Y. R. I. has "cherish."

```
184—Y. R. I. reads "necesityes."
```

reads "until he come to the next lodge." Is this the Threepence
Nonefinch? Possibly Nonefinch was the sum of money customarily given to journeymen when out of work, being Idle Money.

186-,, reads "performe."

187— , reads "sleightily."

188— reads "Mr (=Master) shall truly finish."

reads "by tax or jorney viz by Measure or by dayes." Tax clearly means as taxed by an expert, and torney appears to be misspelled for journey work or day work.

reads "we have now."

191-,, reads "belongeth to Masons."

192- ,, adds "Amen."

193- ,, reads "probably A Secret or an Art."

194-" to wife "=Marry.

195—"Deans be then." I read this "Therefore, you that will marry take care,
Do (take care) and be then married." Another reading is
"Wherewith take care you that would wise(ly) do," reading wise
instead of wife.

196-Probably "'which' or 'that' I adore" in the original.

197—"And Ould" stands for "an Old." Ould being the North Country pronunciation of Old.

198-" for why we know." I read this "for why '?', we know &c."

199-" Lik "=like.

200-"Hard," North Country pronunciation for "heard."

201-" mus "=must.

202—The lowest part of the Roll has unfortunately been torn off in the manner shown by the Reproduction; probably this is an additional declaration of keeping these Charges similar to the last four lines preceding the Poem.

As regards the Poem, I am much inclined to think that this is the form of oath as recited to the Candidate. We have other old forms of Poetic Ritual, and particularly obligations in doggerel rhyme, extant to the present day. The last few lines would probably be repeated by the Candidate.

As Y. R. I. makes no mention of this Poetry or additional Charges, it may be presumed that they were not regularly committed to writing but remembered until our Scribe duly noted them.

The Editor thinks it unnecessary to draw attention to historical and other errors, as the reader will be fully acquainted with the data and can draw his own conclusions.

FD. F. SCHNITGER, VIII^o,

Librarian and Editor.

"Nec Aspera Terrent."

CENTRAL MASONIC HALL,
SHAKESPEARE STREET, NEWCASTLE-UPON-TYNE,
JANUARY 31ST, 1894.

